

PLAN DOCENTE DE LA ASIGNATURA

Curso académico: 2020/2021

Identificación y características de la asignatura			
Código	500622	Créditos ECTS	6
Denominación (español)	Análisis de textos en lengua inglesa I		
Denominación (inglés)	Analysis of English Texts I		
Titulaciones	Grado de Estudios Ingleses		
Centro	Facultad de Filosofía y Letras		
Semestre	3º	Carácter	Obligatorio
Módulo	Obligatorio		
Materia	Literatura de expresión inglesa		
Profesor/es			
Nombre	Despacho	Correo-e	Página web
Nancy Ávila Ledesma	132	nabila@unex.es	Campus virtual
Manuel Sánchez García	244	losancia@unex.es	
Área de conocimiento	Filología inglesa		
Departamento	Filología inglesa		
Profesor coordinador (si hay más de uno)	Manuel Sánchez García		

Competencias

Esta asignatura contribuye a alcanzar las siguientes competencias:

Competencias generales

CG1 - Conocimientos de una segunda lengua, en este caso del inglés.

CG3 - Habilidad para buscar y seleccionar adecuadamente las fuentes de información tanto por los recursos bibliográficos en soporte tradicional (libros, revistas, etc.) como por el material en red (Internet, revistas digitales, webs, etc.).

CG5 - Capacidad de comparar, relacionar y articular los distintos conocimientos entre sí para aplicarlos a situaciones diferentes.

CG6 - Capacidad de reflexionar de manera crítica y personal, incluyendo toma de decisiones que lleven a la resolución de problemas.

CG8 - Habilidad para trabajar de forma autónoma.

CG9 - Habilidad para trabajar en un contexto internacional.

Competencias transversales

CT2 - Planificación y gestión del tiempo.

CT4 - Habilidades básicas de manejo de las nuevas tecnologías de la información y la comunicación.

CT5 - Capacidad para aprender de forma autónoma en grado suficiente para emprender estudios superiores y seguir formándose a lo largo de toda la vida laboral.

CT9 - Capacidad de comunicación perlocutiva, de transmitir información, ideas, problemas y soluciones dentro de su área de estudio tanto a personas especializadas como no especializadas.

Competencias específicas del grado (Estudios Ingleses)

CE1 - Dominio instrumental de la lengua inglesa.

CE16 - Conocimientos de terminología y neología.

CE20 - Capacidad de comunicación oral y escrita en lengua inglesa.

CE21 - Capacidad para comunicar y enseñar los conocimientos adquiridos.

CE22 - Capacidad para localizar, manejar y sintetizar información bibliográfica.

CE23 - Capacidad para localizar, manejar y aprovechar la información contenida en bases de datos y otros instrumentos informáticos y de Internet.

CE29 - Capacidad para interrelacionar los distintos aspectos de la Filología.

CE30 - Capacidad para relacionar el conocimiento filológico con otras áreas y disciplinas.

CE33 - Capacidad para realizar labores de asesoramiento y corrección lingüística.

CE34 - Capacidad para la gestión y control de la calidad editorial.

CE35 - Capacidad de desarrollar el espíritu de trabajo y el debate en equipo.

CE36 - Capacidad de captación y uso de los recursos verbales en el proceso comunicativo.

Contenidos

Breve descripción del contenido

Con esta asignatura se pretende, por una parte, ayudar al alumno a abordar el proceso de lectura con actitud crítica, prestando atención a los principales elementos que intervienen en dicho proceso. Con ello, se busca que el alumno sea capaz de reconocer los distintos tipos de texto existentes, así como valorar en su justa medida la relevancia de elementos tan importantes como, por ejemplo, el tipo de narrador, el punto de vista, el registro lingüístico o el formato del texto.

Por otra parte, se trata de que todo lo anterior sea aprovechado de forma consciente por el alumno en la elaboración de sus propios textos. Con este fin, la parte analítica de la asignatura irá siempre acompañada de una parte más creativa en la que el alumno deberá poner en práctica, en textos elaborados por él, los mecanismos de redacción detectados en el material analizado en clase.

Temario de la asignatura

Denominación del tema 1: The parts of a text

Contenidos del tema 1:

1. Combining units: morphemes, words, sentences, paragraphs, texts
2. The paragraph
 1. Structure
 2. Topic sentences, supporting sentences, concluding sentences
3. The essay
 1. Introduction, body, conclusion
4. Cohesion

Descripción de las actividades prácticas del tema 1: Análisis morfológico de fragmentos y textos breves. Elaboración de textos sencillos a partir de pautas dadas. Análisis estructural de textos de uno o más párrafos.

Denominación del tema 2: Writing for a purpose: Kinds of paragraph
 Contenidos del tema 2:

1. Descriptive paragraphs
2. Comparison paragraphs
3. Cause-effect paragraphs
4. Persuasive paragraphs
5. Narrative paragraphs

Descripción de las actividades prácticas del tema 2: Ejercicios de análisis de textos de un solo párrafo. Elaboración y corrección de textos.

Denominación del tema 3: The essay
 Contenidos del tema 3:

1. Parts of an essay
 1. The introductory paragraph
 2. The body paragraph
 3. The concluding paragraph
2. Kinds of essay
 1. Descriptive essays
 2. Comparison essays
 3. Narrative essays
3. Format
4. Register

Descripción de las actividades prácticas del tema 3: Ejercicios de análisis de textos de varios párrafos. Elaboración y corrección de textos.

Denominación del tema 4: Some basic types of text
 Contenidos del tema 4:

1. Letters and e-mails
2. Newspaper articles
3. Songs
4. Websites

Descripción de las actividades prácticas del tema 4: Análisis de textos de los tipos estudiados.

Denominación del tema 5: The literary text. An overview
 Contenidos del tema 5:

1. Definition and main types
2. Essential characteristics

Descripción de las actividades prácticas del tema 5: Lectura y análisis de textos literarios (poesía, teatro y prosa).

Actividades formativas*								
Horas de trabajo del alumno por tema		Horas teóricas	Actividades prácticas				Actividad de seguimiento	No presencial
Tema	Total	GG	PCH	LAB	ORD	SEM	TP	EP
1	13	4				2		7
2	28	9				3		16
3	33	11				3		19
4	33	11				3		19
5	31	8				4		19
Evaluación	12	2						10
TOTAL	150	45				15		90

GG: Grupo Grande (100 estudiantes).
 PCH: prácticas clínicas hospitalarias (7 estudiantes)
 LAB: prácticas laboratorio o campo (15 estudiantes)
 ORD: prácticas sala ordenador o laboratorio de idiomas (30 estudiantes)

SEM: clases problemas o seminarios o casos prácticos (40 estudiantes).
 TP: Tutorías Programadas (seguimiento docente, tipo tutorías ECTS).
 EP: Estudio personal, trabajos individuales o en grupo, y lectura de bibliografía.

Metodología docente

Dado que se trata de una asignatura eminentemente práctica, en su impartición tendrá un peso mucho mayor la realización de ejercicios de redacción y análisis que la explicación de cuestiones teóricas. De esta suerte, el proceso será similar para cada uno de los subapartados de que consta el temario: en primer lugar, se presentarán a los alumnos, de la manera más deductiva posible, los conceptos objeto de estudio. A continuación, se realizarán ejercicios de análisis guiado, con los que el alumno podrá ver el funcionamiento de los conceptos analizados en su contexto habitual. Por último, se dedicará un tiempo considerable a ejercicios de tipo productivo, que se realizarán tanto en el aula como en el tiempo de trabajo personal del alumno. Con estos ejercicios, se busca capacitar al alumno para no solo comprender el funcionamiento de los distintos mecanismos lingüísticos y textuales, sino también para producir conscientemente sus propios textos en los que dichos mecanismos desempeñen un papel central.

Con este esquema, el tiempo de impartición de la asignatura se repartirá del siguiente modo:

- Entre un 10% y un 20% del tiempo se dedicará a la presentación y explicación por parte de los profesores de los principales conceptos recogidos en el programa.
- Un 40% del tiempo será invertido en el análisis de dichos conceptos en textos aportados por los profesores. Tendrá gran importancia aquí el trabajo deductivo del alumno.
- El 40%-50% restante se utilizará para la realización y corrección de ejercicios prácticos centrados en los conceptos estudiados. Esta será la parte del programa en la que la creatividad guiada del alumno tendrá un mayor peso específico.

Resultados de aprendizaje

1. Resolución acertada de las pruebas, trabajos y exámenes de las distintas materias y asignaturas.
2. Dominio avanzado de la lengua inglesa, tanto de forma oral como escrita.
3. Conocimientos de las distintas variedades de la lengua inglesa.
6. Capacidad para elaborar distintos tipos de textos en inglés.
7. Capacidad para realizar análisis y comentarios de textos lingüísticos y literarios ingleses.
9. Capacidad para comunicar y utilizar los conocimientos adquiridos.
13. Capacidad para identificar problemas y temas de investigación y evaluar su relevancia.
14. Capacidad para realizar labores de asesoramiento y corrección lingüística en inglés.
16. Conocimientos, destrezas y habilidades filológicas básicas que garanticen la progresión del alumno en los posteriores estudios de máster.

Sistemas de evaluación

En la convocatoria ordinaria, el alumno habrá de elegir entre dos posibles modos de obtención de la nota final, dejando constancia escrita y firmada de su elección en el

dorso de la ficha que habrá de entregar a los profesores durante las tres primeras semanas del semestre. En caso de no realizar dicha elección, se le asignará por defecto la modalidad de examen global.

- Modalidad de examen global:

El 100% de la nota será el resultado de un examen escrito que se llevará a cabo en inglés al final del periodo lectivo. Dicho examen constará de ejercicios de redacción y análisis textual similares a los hechos en clase durante el semestre. Con el objeto de dar cuenta de las competencias que los restantes alumnos superarán mediante la evaluación continua, el examen de esta modalidad incluirá uno o varios ejercicios adicionales diseñados a tal efecto.

- Modalidad de evaluación continua:

El 70% de la nota saldrá de un examen escrito, de carácter exclusivamente práctico, que se realizará íntegramente en inglés al concluir el periodo de clases. Dicho examen constará de ejercicios análogos a los realizados durante el semestre.

El 30% de la nota se obtendrá a partir de la evaluación continua del trabajo realizado por el alumno durante el curso. En este apartado, se computará la participación activa del alumno en las clases presenciales (10%), así como la realización de los siete (*) ejercicios escritos que los profesores encomendarán a lo largo del curso (20%).

En las convocatorias extraordinarias, el alumno dispondrá también de dos opciones para obtener su nota en la asignatura. Deberá informar a los profesores de su preferencia en los días siguientes a la publicación de la nota de la convocatoria ordinaria y en todo caso al menos una semana antes de la celebración del examen de la convocatoria extraordinaria. De no hacerlo, se le asignará por defecto la modalidad de evaluación continua.

- Modalidad de examen global:

El 100% de la nota será el resultado de un examen escrito cuyo formato y características serán idénticos a los de la convocatoria ordinaria.

- Modalidad de evaluación continua:

El 70% de la nota corresponderá a un examen escrito de la misma naturaleza que el realizado en la convocatoria ordinaria.

El 30 % restante se obtendrá de una de las dos maneras siguientes:

- El alumno podrá conservar la nota correspondiente a la evaluación continua del trabajo realizado durante el periodo de impartición de la asignatura.
- Si lo prefiere, el alumno llevará a cabo una serie de trabajos y ejercicios asignados por los profesores, que deberá entregar el propio día del examen. Para acogerse a esta posibilidad, será imprescindible que el alumno se ponga en contacto con los profesores al conocerse el resultado de la convocatoria ordinaria, a fin de que éste le asigne los citados trabajos.

La evaluación de la asignatura se realizará atendiendo a los siguientes criterios:

- Tanto en el examen final, como en su participación activa en las clases y tutorías programadas y en la elaboración de trabajos escritos, el alumno deberá demostrar que conoce y maneja con soltura los conceptos objeto de estudio en las clases.

- En sus trabajos escritos y, muy especialmente, en el examen final, el alumno deberá exponer sus ideas en inglés de forma ordenada y gramaticalmente correcta. La revisión de dichos trabajos escritos por parte de los profesores y su posterior comentario durante las clases servirán a los alumnos para tener una idea cabal del nivel de lengua exigido en el examen. Las sesiones de tutoría, tanto las de acceso libre

como las programadas, servirán también para despejar las dudas de los alumnos en este sentido.

(*) El número de ejercicios puede verse modificado ligeramente si así lo aconseja el desarrollo de la asignatura a juicio de los profesores. Su valor porcentual en el total de la nota permanecerá sin cambios.

Bibliografía (básica y complementaria)

Textos recomendados

(Estos libros están disponibles en la Biblioteca Central del Campus de Cáceres. Se incluye la signatura de cada uno de ellos al final de cada entrada)

- Birch, David. *Language, Literature and Critical Practice. Ways of Analysing Text*. Routledge: London, 1989. J4430
- Carter, Ronald, Angela Goddard, Danuta Reah, Keith Sanger y Maggie Browning. *Working with Texts: A Core Book for Language Analysis*. Londres: Routledge, 1997. J4458
- Hidalgo Andreu, Pilar y Enrique Alcaraz Varó. *La literatura inglesa en los textos*. Madrid: Alhambra, 1981. S82.111HIDlit
- Reis, Carlos. *Comentario de textos. Metodología y diccionario de términos técnicos*. Trad. Ángel Marcos de Dios. Salamanca: Almar, 1979. S81'4REIcom
- Salkie, Raphael. *Text and Discourse Analysis*. London: Routledge, 1995. S8.111'24SALtex
- Somacarrera Íñigo, María Pilar. *El análisis del discurso aplicado a la literatura*. Santander: Tantín, 1994. J4137
- Young, Tory. "Essays". *Studying English Literature. A Practical Guide*. Cambridge: Cambridge University Press, 2008, 79-118.

Otros recursos y materiales docentes complementarios

Campus virtual

Todo el material elaborado por los profesores para la impartición de la asignatura estará disponible en el apartado correspondiente del Campus Virtual de la UEx (<http://campusvirtual.unex.es/>). Para acceder a dicho material, el alumno tan solo necesitará estar correctamente matriculado de la asignatura e identificarse mediante su cuenta de correo electrónico (necesariamente, una del dominio @alumnos.unex.es).